

خام کار مفکرین

آزادا ہل فقر میں یہ عام بیماری ہے کہ وہ اپنے رجحانات کو فطری حقوق کا پابند بنانے کے
بجائے فطری حقوق کو اپنے رجحانات کا پابند بنانے کی کوشش کرتے ہیں اور اس بنا پر جن پر انی
خرابیوں کی اصلاح کرنے کے لیے اٹھتے ہیں ان سے بدتر خرابیاں خود پیدا کر دیتے ہیں۔
اخلاقیات اور اجتماعیات میں ان لوگوں کی کوئی تحریر افسوس ہے کہ اس عدم توازن سے خالی نہیں
ہوتی۔ [جان اسٹوارٹ مل کی اس کتاب] On Liberty: حکومیت نوں [] کو پڑھتے وقت
ایسا محسوس ہوتا ہے کہ اس کا لکھنے والا نہ تو ایک سائنسٹ ہے جس نے اپنی رائے کو ثابت شدہ
سائنسٹ حقوق کے تالیع رکھا ہو اور نہ ایک حکیم ہے جس نے انسانی تمدن کے بنیادی مسائل پر
بے لائق اور حقیقت پسندانہ طریقہ سے غور و خوض کر کے ایک رائے قائم کی ہو۔ بخلاف اس کے وہ
ہم کو صاف طور پر ایک وکیل نظر آتا ہے جو اپنے مقدمہ [جملہ حیثیتوں سے مرد اور عورت کو برابر کر دیا
جائے] کو ثابت کرنے کے لیے ہر قسم کی کھیچ تان کر رہا ہے، نہ مغالطہ دینے سے چوکتا ہے، نہ
واقعات کو توڑ مرڑ کر اپنے مٹاکے مطابق ڈھانے سے باز رہتا ہے، اور نہ اپنے مخالف دلائل کو جمع
کے سامنے ہلاکا بنا کر پیش کرنے میں دربغ کرتا ہے۔ اسی قسم کے خام کار مفکرین کی رہنمائی کا نتیجہ
ہے کہ انہار ہوئیں اور انہیوں صدی کے یورپ کی تمدنی خرابیوں کی اصلاح جن نئے طریقوں سے
کی گئی وہ بیسویں صدی میں پہلے سے بدتر خرابیاں پیدا کرنے کے موجب ہوئے۔ اب یہ ہماری
بدقتی ہے کہ ان لوگوں کے سقیم انکار ہماری پلیک کے سامنے بلا کسی تنقید کے پیش کیے جا رہے ہیں،
حالانکہ ان افکار کے عملی نتائج بھی دیکھے جا چکے ہیں، اور ان نتائج کے خلاف خود یورپ ہی میں
احتجاجی آوازیں بھی بلند ہوئی شروع ہو گئی ہیں۔ (جان اسٹوارٹ مل کی کتاب: "حکومیت نوں" ترجمہ:
مصطفیٰ الدین خان پر تبصرہ ابوالاعلیٰ مودودی، ماہنامہ ترجمان القرآن، جلد ۱۹، عدد ۲۰۳، رجب، شعبان، رمضان